

**TARYBOS REGLAMENTAS (EB, Euratomas) Nr. 2148/2003****2003 m. gruodžio 5 d.****nuo 2002 m. liepos 1 d. patikslinantis Europos Bendrijų pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimus ir pensijas**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į Protokolą dėl Europos Bendrijų privilegijų ir imunitetų, ypač į jo 13 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatus ir kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygas, nustatytas Reglamentu (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 259/68 <sup>(1)</sup> su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB, Euratomas) Nr. 2265/2002 <sup>(2)</sup>, ypač į Tarnybos nuostatų 63, 64, 65, 65a ir 82 straipsnius, Tarnybos nuostatų XI priedą ir Įdarbinimo sąlygų 20 straipsnio pirmąją pastraipą bei 64 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Reglamentu (EB, Euratomas) Nr. 2265/2002 nebuvo tinkamai atsižvelgta į Prancūzijos valstybės tarnautojų grynojo atlyginimo tendenciją,
- (2) Dabar yra šią tendenciją atspindinčių duomenų, kurie rodo, kad turėtų būti atliktas papildomas patikslinimas.
- (3) Todėl turėtų būti patikslintos tame reglamente nurodytos sumos,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Nuo 2002 m. liepos 1 d.:

- a) Tarnybos nuostatų 66 straipsnyje pateikta bazinių mėnesinių algų lentelė pakeičiama šia lentele:

<sup>(1)</sup> OL L 56, 1968 3 4, p. 1.

<sup>(2)</sup> 2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 2265/2002, nuo 2002 m. liepos 1 d. patikslinantis Europos Bendrijų pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimus ir pensijas bei jiems taikytinus korekcinis koeficientus (OL L 347, 2002 12 20, p. 1).

Lygis	Pakopa							
	1	2	3	4	5	6	7	8
„A1	12 298,93	12 952,26	13 605,59	14 258,92	14 912,25	15 565,58		
A2	10 914,29	11 537,72	12 161,15	12 784,58	13 408,01	14 031,44		
A 3/LA 3	9 039,01	9 584,33	10 129,65	10 674,97	11 220,29	11 765,61	12 310,93	12 856,25
A 4/LA 4	7 593,73	8 019,37	8 445,01	8 870,65	9 296,29	9 721,93	10 147,57	10 573,21
A 5/LA 5	6 260,65	6 631,55	7 002,45	7 373,35	7 744,25	8 115,15	8 486,05	8 856,95
A 6/LA 6	5 410,37	5 705,57	6 000,77	6 295,97	6 591,17	6 886,37	7 181,57	7 476,77
A 7/LA 7	4 657,24	4 888,98	5 120,72	5 352,46	5 584,20	5 815,94		
A 8/LA 8	4 118,91	4 285,02						
B1	5 410,37	5 705,57	6 000,77	6 295,97	6 591,17	6 886,37	7 181,57	7 476,77
B2	4 687,67	4 907,44	5 127,21	5 346,98	5 566,75	5 786,52	6 006,29	6 226,06
B3	3 931,98	4 114,72	4 297,46	4 480,20	4 662,94	4 845,68	5 028,42	5 211,16
B4	3 400,81	3 559,29	3 717,77	3 876,25	4 034,73	4 193,21	4 351,69	4 510,17
B5	3 039,88	3 168,13	3 296,38	3 424,63				
C1	3 468,69	3 608,56	3 748,43	3 888,30	4 028,17	4 168,04	4 307,91	4 447,78
C2	3 017,03	3 145,21	3 273,39	3 401,57	3 529,75	3 657,93	3 786,11	3 914,29
C3	2 814,32	2 924,14	3 033,96	3 143,78	3 253,60	3 363,42	3 473,24	3 583,06
C4	2 542,96	2 645,97	2 748,98	2 851,99	2 955,00	3 058,01	3 161,02	3 264,03
C5	2 344,76	2 440,84	2 536,92	2 633,00				
D1	2 649,93	2 765,79	2 881,65	2 997,51	3 113,37	3 229,23	3 345,09	3 460,95
D2	2 416,23	2 519,14	2 622,05	2 724,96	2 827,87	2 930,78	3 033,69	3 136,60
D3	2 248,87	2 345,12	2 441,37	2 537,62	2 633,87	2 730,12	2 826,37	2 922,62
D4	2 120,38	2 207,33	2 294,28	2 381,23“				

- b) — Tarnybos nuostatų VII priedo 1 straipsnio 1 dalyje 184,33 EUR pakeičiami 186,14 EUR,  
— Tarnybos nuostatų VII priedo 2 straipsnio 1 dalyje 237,38 EUR pakeičiami 239,71 EUR,  
— Tarnybos nuostatų 69 straipsnio antrame sakinyje ir jų VII priedo 4 straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje 424,07 EUR pakeičiami 428,22 EUR,  
— Tarnybos nuostatų VII priedo 3 straipsnio pirmoje pastraipoje 212,14 EUR pakeičiami 214,22 EUR.

#### 2 straipsnis

Nuo 2002 m. liepos 1 d. Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 63 straipsnyje pateikta bazinių mėnesinių algų lentelė pakeičiama šia lentele:

Kategorija	Grupė	Pakopa			
		1	2	3	4
„A	I	5 774,37	6 489,63	7 204,89	7 920,15
	II	4 190,95	4 599,33	5 007,71	5 416,09
	III	3 521,83	3 678,71	3 835,59	3 992,47
B	IV	3 383,18	3 714,38	4 045,58	4 376,78
	V	2 657,44	2 832,61	3 007,78	3 182,95
C	VI	2 527,41	2 676,20	2 824,99	2 973,78
	VII	2 262,12	2 339,09	2 416,06	2 493,03
D	VIII	2 044,60	2 165,02	2 285,44	2 405,86
	IX	1 969,03	1 996,46	2 023,89	2 051,32“

## 3 straipsnis

Nuo 2002 m. liepos 1 d. Tarnybos nuostatų VII priedo 4a straipsnyje nurodyta fiksuoto dydžio išmoka yra:

- 111,71 EUR per mėnesį C 4 arba C 5 lygio pareigūnams,
- 171,28 EUR per mėnesį C 1, C 2 arba C 3 lygio pareigūnams.

## 4 straipsnis

Iki 2002 m. liepos 1 d. įgyta teisė į pensijas nuo minėtos datos apskaičiuojama remiantis bazinių mėnesinių algų lentele, kuri pateikta Tarnybos nuostatų 66 straipsnyje su pakeitimais, padarytais šio reglamento 1 straipsnio a punktu.

## 5 straipsnis

Nuo 2002 m. liepos 1 d. Tarnybos nuostatų VII priedo 10 straipsnio 1 dalyje pateikta lentelė pakeičiama šia lentele:

	Turintys teisę į namų ūkio išmoką		nuo 16 dienų	
	Neturintys teisės į namų ūkio išmoką	Nuo pirmos iki 15 dienų	Nuo pirmos iki 15 dienų	nuo 16 dienų
	EUR už kalendorinę dieną			
„A 1-A 3 ir LA 3	72,62	34,22	49,85	28,64
A 4-A 8 ir LA 4-LA 8 bei B kategorija	70,46	31,91	47,82	24,96
Kiti lygiai	63,93	29,77	41,15	20,58 <sup>a</sup>

## 6 straipsnis

Nuo 2002 m. liepos 1 d. Reglamento (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 300/76 <sup>(1)</sup> 1 straipsnyje nustatytos išmokos už pamaininį darbą yra 323,81 EUR, 488,74 EUR, 534,38 EUR ir 728,54 EUR.

## 7 straipsnis

Nuo 2002 m. liepos 1 d. Reglamento (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68 <sup>(2)</sup> 4 straipsnyje nurodytoms sumoms taikomas korekcinis koeficientas yra 4,674337.

## 8 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

<sup>(1)</sup> 1976 m. vasario 9 d. Tarybos reglamentas (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 300/76, apibrėžiantis turinčių teisę gauti išmokas už pamaininį darbą pareigūnų kategorijas, išmokų dydžius ir jų mokėjimo sąlygas (OL L 38, 1976 2 13, p. 1). Reglamentas papildytas Reglamentu (Euratomas, EAPB, EEB) Nr. 1307/87 (OL L 124, 1987 5 13, p. 6) su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB, EAPB, Euratomas) Nr. 2461/98 (OL L 307, 1998 11 17, p. 5).

<sup>(2)</sup> 1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68 nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8). Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB, Euratomas) Nr. 1750/2002 (OL L 264, 2002 10 2, p.15).

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2003 m. gruodžio 5 d.

*Tarybos vardu*

*Pirmininkas*

P. LUNARDI

---